

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1950. május 9.

- Terjed a Vorosin-mozgalom a hevesi gépállomásokon 1.old.
- A pécsi bányászok tulteljesítették május 1-i felajánlásukat 1.
- A rizsvetés ápolása 2.
- Az idén 211.7 %-al több műtrágyát használnak fel mint 1938-ban 3.
- Patyomkin:Az ujkori diplomácia története 1919-től 1939-ig 3-4.
- Tapasztalatcsere tanfolyamot rendeztek az erdésze-  
ti dolgozók számára 5.
- Két ujitással több mint hatszázezer forint megtaka-  
ritás a Magyar Vegypapirgyárban 5.
- A szombathelyi "Rákosi Mátyás" uttörőcsapat kong-  
resszusi versenykihívása 6.
- Fiatal magyar író első szindarabjával készül az If-  
jusági Színház az ifjusági kongresszusra 6.
- Nagyjelentőségű megtakarításokat érnek el üzemeink  
a rejtett tartalékok feltárásával 7.
- Nemzetiségi és zenei gimnáziumaink 7-8.
- Május 25-én indul a gyermeküdülők első csoportja 8.
- Szép eredmények a vidéki ifjusági kongresszusi kul-  
turversenyek elődöntőjében 8-9.
- Új felajánlások adnak lendületet a fiatalok kong-  
resszusi versenymozgalmának 9-10.
- A Diósgyőr-Vasgyár pedagógusai megjavítják nevelő  
munkájukat 10.
- Az állami gazdaságokban állandóan emelkedik a  
200-as és 300-as brigádok száma 11.
- A május 1-i munkaverseny eredményeit tulszárnyal-  
va tovább fejlesztik vasutasaink az 500 km-es és  
a 2.000 tonnás mozgalmat 12.
- A dolgozók újabb munkavállalásokkal járulnak hoz-  
zá a békeharc sikeréhez 13.
- Versenyben a gyapottermelő brigádok 14.
- A kultura hirei 15.
- Termelési hírek 15.
- 3.158 lakás épül az ötéves terv első évében 16.
- A Standardban 16 dolgozó fejezte be eddig ezévi  
tervét 16-17.
- Budapestre érkezett di Vittorio, a Szakszervezeti  
Világszövetség elnöke 17.
- Hogyan segítik a Szovjetunióban a fiatal írókat -  
Krajevskij professzor előadása 18.
- Az ifjumunkás sztahanovista brigádok versenylendüle-  
te példát mutat a dolgozó fiataloknak 19.
- Akácmézgyűjtő körutra indulnak a méhészek 20.
- A budapesti Nagyvásártelep árjegyzése 20.
- Időjárásjelentés 21.
- A falu dolgozóinak érdekét szolgálja a legelők  
egységes kezelése 21.
- Vizállásjelentés 22.
- Fogadás a közlekedésügyi minisztériumban a külföl-  
di közlekedési szakszervezeti vezetők tiszteletére 23.

BEL, 1950.május 9. folyt.

- Végrehajtották a halálos ítéletet Rohling Ágoston  
lázító győrmegyei kulákon 23.old.
- Rádiószeminárium hallgatók figyelem 23.
- Megnyilt a Lengyel Plakátművészet c.kiállítás 24-25.
- Rendelet a husvizsgálati díjakról 25.
- A mezőgazdaság hírei 25.
- A közlekedési és postaügyi minisztérium közlése 26.
- Magyar válasz az angol kormány jegyzékére az álla-  
mosított vállalatok kártalanítási kérdésében 26-27.
- Kovács István beszéde a SZOT összehívott ülésén 28-32.
- Di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke  
nyitja meg a Világszövetség 12 Nemzetközi Szakmai  
Tagozata vezetőinek tanácskozásait 33.
- "A rákellenes küzdelem a Szovjetunióban és Magyar-  
országon"- Dr. Wald Béla előadása 34.
- Louis Saillant, a SZVSZ főtitkára megérkezett  
Budapestre 35-36.
- Érkezés a Szakszervezeti Világszövetség ülésére 37.
- Időjárásjelentés 37.
- A Magyar-Szovjet Társaság diszelőadása a Fővárosi  
Operettszínházban 37.
- Ujabb küldöttek érkeztek a SZVSZ tanácskozására 38.

V É G E

Vezérigazgató:  
Bares Sándor

- 1 -

# M. T. I.

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Felolós szerkesztő:  
Kenyeres Júlia  
Felolós kiadó:  
Sugár Lajos

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

M T I    B E I F Ö L D I    H I R E K

B 1. kiadás                      1950. május 9.                      6 óra    --    perc

Terjed a Vörös-in-mozgalom a hevesi gépállomásokon

1    Tud K8/Szl/So M1 H N1                      G y ö n g y ö s, május 9.

A Heves-megyei gépállomások dolgozói lelkesen csatlakoztak a Vörös-in-mozgalomhoz. Mindenütt szépítik, diszítik, parkirozzák a gépek környékét, tisztán tartják a gépszínekét, a gépállomások udvarát és lelkiismeretesen gondozzák a gépeket.

Egerfarnoson a gépállomás udvarát parkirozták. A park közepén virágok között vörös csillag van, fölötte vörös zászló leng. Horton szintén park van már a gépállomás udvarán. A park közepén virágokból a köztársasági címert, kétoldalt pedig téglából vörös csillagot és egy traktor kópót rakták ki. A lőrinci gépállomás fával beültetett parkját fehér oszlopok szegélyezik. Vörös salakos út vezet a virágágyak között, a virágágyak körül pedig friss gyep zöldel. A detki gépállomás szépen dekorált kulturtermére büszke, melynek falára munkásfestők szép tájképeket festettek. /MTI/

A pécsi bányászok telteljesítették május 1-i felajánlásaikat

SL/3zl/So Kné Ni

A pécsvidéki bányák dolgozói is munkaversennyel ünnepelték május 1-ét, amelynek felajánlásait kivétel nélkül minden dolgozó telteljesítette.

A legjobb eredményt az István-akna dolgozói érték el, akik elhatározták, hogy a sztahanovista tanfolyamokon nyert tapasztalataikkal május 1-re 867.248 forinttal telteljesítik túl az előirányzatot. A mozgalomban az akna valamennyi csapata résztvett, a dolgozók lelkes munkájával vállalásaiknak csaknem kétszeresét telteljesítették.

A Ferenc-aknán 497 munkafelajánlás történt, 490-en telteljesítették felajánlásaikat, köztük 147-en 120-150 százalékra, 30-an pedig 150-200 százalékra, míg 14 bányász telteljesítése messze meghaladja a 200 százalékokot.

A felajánlások kiváló eredményei új lendületre serkentették a bányák dolgozóit. Ennek tulajdonítható, hogy Tóth XVII. József csapata az előirányzott 20 méter alapvágat helyett 40.9 métert telteljesített. Hasonló jó brigáderedményeket ért el Róti János brigádja és Csicsók János csapata, akik a fejtésnél bevezetett újszerű munkamódszerrel 210 százalékra telteljesítik normájukat.

Az István-akna csillejavító műhelyének dolgozói is kiváló eredménnyel fejezték be áprilisi tervüket. Május 1-re 40 csille elkészítését vállalták, amit három nappal a kitűzött határidő előtt telteljesítettek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950. május 9.

6 óra 05 perc

A ri. vetés ápolása

i Kö/Mt/Szl /So Mi H Ni

A minisztériumi határozata a rizs vetésének határidejét az egyéni termelők számára május 5-ben állapította meg. A vetés befejezésével - ha a vetés a felületre történt - megkezdődik az elárasztás. Az elárasztást mindig a legalacsonyabb fekvésű táblán, vagyis a rizstelep legmélyebb parcelláján kell kezdeni. Az árasztás lépcsőzetesen haladjon a magasabbfekvésű táblák felé és a legmagasabban fekvő táblát kell utoljára elárasztani. Ez a módszer megakadályozza a hullámgátak megrongálódását, a gátszakadást. A vizet az öntözőcsatornákból mindig egy arányokba kell bocsátani, amelyből lassan kiáradva lepi el a vizet a vetést. A víz magassága 10-15 centiméter legyen.

Ha nem a felületre, hanem 2-3 centiméter mélyre történik a vetés, akkor a vetés után azonnal átfutó vízzel kell a táblákat öntözni. Az átfutó öntözésnél először a legfelső táblát kell elárasztani és a legalacsonyabb marad utoljára. Az átfutó öntözésnél tökéletesen le kell csapolni a vetésről a vizet. Nem szabad megtűrni teccsogós foltokat, mert ezek elől nem kél ki a rizs. Ebben az esetben állandóan csak akkor kell elárasztani a rizsföldet, amikor a rizs már mindenütt egyenletesen kikelt és 2-3 centiméternyire megnőtt. Az elárasztás 15-20 centiméter vastag vízréteggel történik, ami a kikelt kakaslábfüvet elpusztítja. A kakaslábfü pusztulása után a vízmagasságot néhány centiméterrel csökkenteni kell.

A felületre vetett magot az elárasztás idejéig meg kell őrizni a madarak kártételétől, de az elárasztás után is gondoskodni kell a vízimadarak állandó távoltartásáról.

A rizs ápolása az állandó és egyenletes 10-15 centiméteres vízborítás fenntartásából és gyomlálásból áll.

Az elszivárgási és elpárologási veszteséget mindenkor pótolni kell, mert ha egyes táblák, vagy foltok hosszabb ideig víz nélkül maradnak, ellepi azokat a kakaslábfü. A megposhadt, megromlott vizet le kell engedni és a területet friss vízzel újra el kell árasztani. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1950 május 9. 6 óra 10 perc

▲ Az idén 211.7 százalékkal több műtrágyát használnak fel mint 1938-ban

1 Szo/PE MTENV M1 -H- N1

▲ természetlagok növelésének egyik döntő feltétele a műtrágyázás fokozása. ▲ felszabadult dolgozó parasztság, amely nagy figyelmet szentel a talajerőfenntartás kérdésének, él is az adott lehetőségekkel és mind nagyobb mértékben használja a műtrágyát, hogy visszaadja a múltban kiméretlenül kiszarolt földeknek a termőképességet.

▲ Az ipari dolgozók a parasztság segítségére sietnek a műtrágya gyártásának további növelésével. Így az ötéves terv során tovább emelkedik majd a műtrágya termelése és fogyasztása is: az idén már 211.7 százalékkal több műtrágyát használnak fel, mint 1938-ban. ▲ Az ötéves terv utolsó évében az évinnek csaknem háromszorosára emelkedik a műtrágya mennyisége.

▲ A műtrágyázás hatása az ideig vetésekénél már is mutatkozik: a beérkező jelentések kimagasló eredményekről számolnak be. ▲ Mezőgazdaság élénjáró üzemei, az állami gazdaságok és termelőszövetkezeti csoportok a Műtrágya és Növényvédőszer Értékesítő NV szakembereinek közreműködésével és irányításával további kísérleteket is folytatnak a műtrágyázási módszerek tökéletesítésére, hogy ezzel is hozzájáruljanak a növénytermesztés fejlesztéséről hozott minisztertanácsi határozat maradéktalan végrehajtásához. /MTI/

-.-.-

Patyomkin: Az ujkori diplomácia története 1919-től 1939-ig

1 FT/Hm/PE Szikra E

▲ Szikra könyvkiadó Sztálin műveinek III. kötete mellett, több igen jelentős művet hozott forgalomba. Ezek között van a kiváló szovjet történelomtudós V.P. Patyomkin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája tagjának szerkesztésében megjelent "Az ujkori diplomácia története" című könyve. "Az első világháború vége és az oroszországi Októberi Szocialista Forradalom győzelme jelzik a diplomácia története legújabb korszakának kezdetét" - írja bevezetőben.

Husz év diplomáciáját, 1919 és 1939 között lezajlott eseményeket tárja fel a könyv.

PL

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1950 május 9.

6 óra 15 perc

/Patyomkin: Az ujkori diplomácia. . . 1. folyt./ i FT/III/PE B.

A mű leleplezi az imperialisták, a béke ellenségei törekvéseit, akik nemcsak eltűrték a fasiszta agresszió megszületését, hanem egyenesen támogatták azt egy szovjetellenes háborus tömb megteremtésének reményében. A második világháború veszély fenyegette a világot, amikor "a szovjet diplomácia a veszély látására a kollektív biztonság megteremtése céljából faradhatatlanul tömörülésre szelítette fel valamennyi békeszerető országot - írja. - Az ilyen nemzetközi együttműködés előkészítéséhez a szovjet diplomácia kifejtette és meghatározta az agresszor pontos fogalmát. Ezzel világosságot derített arra a fontos kérdésre, hogy ki a támadó fél... A Szovjetunióknak, mint béketényezőnek nemzetközi jelentősége megnövekedett. A szovjet kormány aktív politikája az álszenteskedő burzsoá profizmus leleplezésére s a háborus gyújtogatók elleni küzdelemre irányult... A fasiszta háborus gyújtogatók azonban mindenféle módon igyekeztek megakadályozni a békeszerető országok együttműködésének megvalósulását." E szavak olvashatók a mű bevezetőjében, amelyeket történelmi okmányok és dokumentumok egész sora támaszt alá a csaknem 900 oldalas könyvben.

A könyv bevezetőjének utolsó szavai figyelmeztetés az új háborúra uszítók felé is: "Aki szelet vetett, vihart aratott."

"Az ujkori diplomácia története" című mű, amelyet J.J.Mino, V.P.Patyomkin és M.P.Koloszenovszkij írtak - elősegíti a népek világszerte kibontakozó békeharcainak győzelmet. A könyv 26 fejezetét "A korszerű diplomácia munkamódszerei és módszerei, szervezeti formái és technikája", valamint "A modern diplomácia szervezési formái, nemzetközi jogi alapjai és technikája" című tanulmány, részletes bibliográfia és névmutató egészíti ki. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1950 május 9.

6 óra 20 perc

Tapasztalatosere-tanfolyamot rendeztek az erdészeti dolgozók számára

1 ErdK FM KÖ/PE Mi -H- N1

Az Erdőközpont valamennyi erdőgazdasági nemzeti vállalat körzetében erdősítési és esemetekert-ültetési tanfolyamokat rendezett, amelyeken az erdősítésben vagy a esemetekert-ültetésben kiváló eredményt elért dolgozók gyakorlatilag is bemutatatták ujitásaikat és új munkamódszerüket, amelyekkel magas teljesítményt értek el. A tanfolyam hallgatói a helyszínen gyakorlatban megtanulták ezek alkalmazását.

A hallgatók ideológiai képzésben is résztvettek, az esti órákban pedig a nemzeti vállalatok műszaki értelmiségének tagjai előadásokat tartottak a tanfolyam hallgatóinak az éleljáró szovjet agrobiológia alapelveiről. A tanfolyamok alatt is több ujitási és észszerűsítési ötlet merült fel, ezeket mindjárt a gyakorlatban is kiprobálták.

A keposvári erdőgazdasági nemzeti vállalat tanfolyamán a fakitermelésben legjobb eredményt elért dolgozók ismertették munkamódszerüket. A tanfolyam hallgatói a fakitermelésben 480 százalékos elért Kovacsos István munkamódszerével 50 százalékkal javították meg addigi teljesítményüket. /MTI/

-.-.-

Két ujitással több mint hatszáz ezer forint megtakarítás a Magyar Vegyiparban

Knó/Szl/PE Kim N1

Erdősi Gyula és Baló Tivadar, a Magyar Vegyipar és Papirneműgyár művezetői két ujitási javaslatot nyújtottak be. Az egyiknek az a lényege, hogy a talpas oszlopok eddigi rézveretét alumíniummal pótolja. Az ujitás évi 526 ezer forint megtakarítást jelent.

A másik ujitás a szövődési oszlopok gyártását módosítja. Eddig ezeknek a oszlopoknak a gyűrűjét alumíniumkarikával erősítették meg. Az ujitás alapján a oszlopok gyűrűit erősebb anyagból készítik és így nincs szükség a karikákra. Az így elérhető évi megtakarítás 157.700 forint. /MTI/

-.-.-

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

6 kiadás

1950. május 9.

6 óra 25 perc

A szorbathelyi "Rákosi Mátyás" uttörő csapat kongresszusi versenykihívása

i Sr/Szl/So VKM FT Ni

A szorbathelyi Uttörő utcai állami általános leányiskola "Rákosi Mátyás" uttörő csapata kongresszusi versenyre hívta ki az ország valamennyi uttörő csapatát.

Versenypontok: A tanulmányi eredmény fokozása 0,2-vel. Magatartás megjavítása, késések teljes megszüntetése, tisztaság, a "sugás" és "puskázás" teljes kiküszöbölése. A versenypontokban szerepel a munkás és parasztszármazásu pajtások lerorzó-lódása elleni küzdelem. Különös gondot fordítanak a gyengébb tanuló társak tanulmányi színvonalának emelésére. A Pajtás újság példényszámát 20 százalékkal emelik. /MTI/

---

Fiatall magyar író első szindarabjával készül az Ifjúsági Színház az ifjúsági kongresszusra

i BT/BT/So NM FT Ni

Az Ifjúsági Színházban hetek óta új magyar író első darabját próbálják. Dr. Márkus Éva rendező vezetésével a színház legjobb erői készülnek az új bemutatóra, amely az Ifjúsági Színház kollektívájának felajánlása a magyar ifjúság egységesítő kongresszusára.

Sólyom László, a darab munkásszármazásu szerzője a következőket mondja:

- Első darabomban az illegális magyar ifjúsági mozgalmat kívánom ábrázolni, egy gyári ifjúsági sejt életén és munkáján keresztül. 1940 és 1944 között játszódik a darab cselekménye. 1940-ben indította meg a Párt az "Armesztiát Rákosinak" mozgalmat és a Rákosi Mátyás kizsábadítása érdekében folytatott harcban jelentős része volt a kommunistafiataloknak, is. Erről a harcról szól a darabom és arról, hogy ugyanez az üzemi ifjúság-sejt hogyan menti meg 1944-ben a gyár gépeit a nyugatra hurcolástól és a gyárat magát a felrobbantástól.

Sólyom László szindarabját május 28-án mutatja be az Ifjúsági Színház. /MTI/

---

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1950. május 9.

6 óra 30 perc

Nagyjelentőségű megtakarításokat érnek el üzemünk a rejtett tartalékok feltárásával

SL/Mt/Dr Knó NIM NI

A termelés mennyiségi és minőségi emelése mellett döntő feladat az önköltségesökkentés, amelyet jó szervezési munkával és a kimeríthetetlen rejtett tartalékok feltárásával valósítanak meg műszaki és fizikai dolgozaink.

Egyetlen ésszerűsítéssel százozar forint megtakarítás az Egyesült Izzóban

Az Egyesült Izzóban nemrég alakult meg az "Önköltség-csökkentő-brigád", amely Bakonyi Samu főművezető irányításával nyomban hozzálátott a selejt és hulladék csökkentéséhez. Az üzemben felhasználatlan selejtnek számított a raktárban heverő mintegy 12 tonna méreten aluli szivócső is, amelyet használatlan mérete miatt be kellett volna olvasztani. A főművezető egy ésszerűsítéssel átalította a gépeket ehhez a mérethez. Példája nyomán az összes hasonló gépesoportoknál bevezetik ezeket a méreten aluli csöveknek a felhasználását. Ezzel mintegy 100.000 forint megtakarítást érnek el. Ezek a vékonyfalú üvegcsővek jól használhatónak bizonyultak, ezért a jövőben is ilyeneket fognak használni, ami évi 3 tonna üveganyag megtakarítást jelent népgazdaságunk számára.

A törések megszüntetésére Szondi Gyula művezető alakított brigádot. A műszaki vezetők közül álló brigád ésszerűsítéseket dolgozott ki, amelyek a törési százalékot jelentőképpen csökkentik.  
/MTI/

- - -

Nemzetiségi és zenei gimnáziumaink

i Sr/Hm/Dr FT NI

A szlovák, román és délszláv tanítási nyelvű általános gimnázium lehetőséget nyújt a nemzetiségi gyerekek számára, hogy középiskolai tanulmányaikat az általános iskola elvégzése után anyanyelvükön folytathassák. Tananyaguk azonos a magyar tanítási nyelvű általános gimnáziumokéval.

A nemzetiségi tanítási nyelvű gimnáziumot végzett tanulók beiratkozhatnak a Pedagógiai Főiskolán megszervezett nemzetiségi tagozatra és így nemzetiségi nyelvű oktatáshoz tanítói, illetve tanári oklevelet szerezhetnek. Továbbjutásuk előtt nyitva áll az út, bármely egyetemre vagy főiskolára. A tanulási lehetőségeket a nemzetiségi gyerekek számára kollégiumi elhelyezéssel is biztosítják.

Azok az általános iskolát végzett tanulók, akik lehetőséget éreznek magukban a zenei pálya iránt, beiratkozhatnak a zenei gimnáziumba. Az iskola a közismereti tárgyak tananyaga mellett, amely  
/folyt.köv./

PL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8 kiadás

1950. május 9.

6 óra 35 perc

/Nemzetiségi és zenei . . . 1 folyt./ i Sr/Hm/Dr FT Ni

meggyozik az általános gimnáziumával - heti 12-16 órán keresztül zenével is foglalkozik és naponta legalább 3 óra zenei gyakorlatot biztosít a tanulóknak. A növendékek a Zenei Gimnáziummal egybeépített Zenekonzervatórium IV. osztályának elvégzése után alsófoku zene tanításra képesítő oklevelet kapnak. Utána bekerülhetnek a Zeneművészeti Főiskola zene tanárképzőjébe. /MTI/

- - -

Május 25-én indul a gyermeküdülők első csoportja

i KJ/Hr/Dr Njm FT Ni

A gyermeküdültetésben résztvevők első csoportja - az óvodások - május 25-én indulnak el az ország különböző üdülőhelyeire, hogy vidám fürdéssel, szórakozással, töltsenek el 18 napot. Az iskolások csoportjai majd a vizsgák után, június második felében indulnak el.

A gyermekek szórakoztatásáról jóelőre gondoskodtak. A népjóléti minisztériumban kidolgozták már a gyermekekre felügyelő pedagógusok részére a "foglalkozási tervzetet". Gondoskodnak a gyermekek számára a legkülönbözőbb játékokról, sportlehetőségekről, fürdésről, kirándulásról. A kirándulásokon megismertetik a gyermekeket a természet fejlődésével, növény és rovargyűjtéssel. A gyermekek sportolnak is, minden csoport, mielőtt hazatérne az üdülésből, sportversenyt tart. /MTI/

- - -

Szép eredmények a vidéki ifjúsági kongresszusi kulturversenyek elődöntőjében

8 Vid KJ/Hr/Gné FT Ni

A vasárnapi ifjúsági kongresszusi kulturversenyek elődöntőjében Szegeden, a Nemzeti Színházban 24 szegedi ifjúsági kulturesoport vett részt. A kulturesoportok vezetői röviden vázolták, hogy a kulturgárda hogyan készült az elődöntőre. Szegeden a legnagyobb sikert a Textilkombinát SZIT-es leányainak táncsoportja aratta, amely a honvédség kulturgárdájával együtt népi táncokat mutatott be. A szegedi Falmozgár és a közgazdasági fiugimnázium közös színjátzó csoportja Bárany Tamás "Egység Pétényben" című szindarabját adta elő, amely megmutatta, hogyan kell készülnie az ifjuságnak az egységes ifjúsági szervezet megalakítására.

Az elődöntő második részére Szegeden május 21.-én kerül sor, a két elődöntő legjobbjai pedig május 28.-án mérik össze tudásukat. H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1950 május 9. 6 óra 40 perc

/Szép eredmények a vidéki ifjúsági.....1.folyt/ ö Vid KJ/Gné FT Ni

Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye területén

szombaton Ozdon és Sajószentpéteren, vasárnap pedig a tokaji, szeren-  
osi, mezőkeresztesi, mezőkővesdi, mezőcsáti, edelényi, sároapataki,  
sátoraljaujhelyi, ricsói és a miskolci járásban tartottak kulturver-  
senyeket. Borsod-Abaúj-Zemplén vármegyékben összesen 430 csoport  
indult. A miskolci járás kulturesoportjainak versenyében első holtver-  
senyben Sajócsanak és Alsózsóka, második helyen Csáncsák holtversenyben  
Onod és Nyekládháza.

Emellett még

a versenyben 130 kulturesoport vett részt. A kiértékelt eredmények  
szerint a versenyben Jászapáti, ahol 10 csoport indult, első lett  
a 120 tagból álló jászladányi EPOSZ kulturesoport. Második a jász-  
kiséri EPOSZ kulturesoport. Tiszafüreden négy csoport vett részt a  
versenyben, ezek közül első lett a törökszentmiklósi területi SZIT  
táncsoport. Második a tiszabői állami gépállomás színjátzó cso-  
portja. Jászberényben a fellépő 14 csoport közül első lett a terü-  
leti SZIT pedagógiai gimnázium csoportja, második a jánoshidai  
EPOSZ. Besenyszögön a résztvevő hat csoport közül első a nagykőrüi  
színjátzó csoport. Második a tiszavárkonyi szőlőbéli EPOSZ tánc-  
csoport.

Veszprémben zajlott le

vasárnap a legjobb dunántúli diákkörök versenye, amelyen Szem-  
bathely, Keszthely, Veszprém és más városok diákjai mellett Szé-  
kesfehérvárról a pedagógiai gimnázium, az Ybl-gimnázium és a leány-  
gimnázium kórusai vettek részt. A fehérváriak igen sikeresen szere-  
peltek és első helyen végeztek. A női karban a pedagógiai gimnázium  
került az élre, a férfikarban az Ybl-gimnázium, a vegyeskarban pe-  
dig az Ybl-gimnázium és a leánygimnázium egyesített kórusa lett  
az első. /MTI/

..-

Új felajánlások adnak lendületet a fiatalok kongresszusi verseny-  
mozgalmának

i Di/Gné/Gné MINSZ Kné Ni

Május 1. gyönyörű ünnepe újabb lendületet adott  
az ifjúságkongresszusi munkaversenynek. Egymásután érkeznok  
azok a jelentések, amelyek új, május 1. után tett felajánlásokról  
számolnak be.

/folyt. köv./

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1950 május 9. 6 óra 45 perc

/Uj felajánlások adnak lendületet....folyt/ i Di/Gné/Gné MINSZ Knó III.

A dorogi 10-es akna ifjuniásai vállalták, hogy évi tervüket legkésőbb november 20-ig befejezik, új szerelőbrigádokat alakítanak, a meglévőt pedig 200-as brigáddá fejlesztik, június 18.-áig négyre emelik a szállító brigádok számát. A 8-as akna ifjuniásai a többtermelésen kívül a minőség megjavítását is vállalták. Új szállítóbrigádok alakításával biztosítják a csapatok üres-ésilló-állatását, a zavartalan szállítást.

A tatabányai 14-es akna fiataljai elhatározták, hogy hat új brigádot szerveznek, két meglévő brigádjuk pedig 200 százalékos brigáddá alakul.

A Győri Lenzövény NV ifjuniásai a következő felajánlással csatlakoztak az ifjusági kongresszus tiszteletére indított versenymozgalmához: az ifjusági brigádok számát 10-re emelik, 2.7 százalékra csökkentik a hulladék átlagot, a minőséget pedig 2 százalékkal javítják. A Grab-gyár ifjuniásai június 18.-áig befejezik fél éves tervüket. A géphatásfokot 2 százalékkal emelik és 20 százalékkal csökkentik a selejtszázalékot. Dankó Illés Erzsébet, a Győri Gyapjufonó ifjuniás dolgozója felajánlotta: fokozza minőségi termelését, hogy az egységesítő kongresszusra 100 százalékos minőségi árut termeljen. A minőség javítására két ifjusági brigád is alakult az üzemben. /MTI/

-.-

A Diósgyőr-Vasgyár pedagógusai megjavítják nevelő munkájukat

Vid KJ/Hny/Gné FT Ni M i s k o l c, május 9.

A Diósgyőr-vasgyári általános iskolában a MDP Központi Vezetőségének a vallás- és közoktatásügyi minisztérium fölött gyakorolt bírálatát közös értekezleten vitatták meg a pedagógusok és az iskolásgyermekek szülei. Az értekezlet során megállapodtak abban, mindent megtesznek a VIII. osztályos növendékek továbbtanulásáért, megszilárdítják az iskolai fegyelmet, a tanítást és a nevelést közelebb hozzák az élethez. Ennek érdekében a pedagógusok és a munkaközösség tagjai meglátogatják a VIII. osztályosok szüleit. Az iskolai fegyelmet intenzív tanulással szilárdítják meg. A gyengébb előmenetelű növendékekkel külön foglalkoznak. /MTI/

H -.-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11 kiadás 1950. május 9. 6 óra 50 perc

Az állami gazdaságokban állandóan emelkedik a 200-as és 300-as brigádok száma

8 Vid Sze/Sze/So ÁGI FM K8 N1

A békevédelmi bizottságok megalakítása óta a mezőgazdaság szocialista szektorának dolgozói újabb lendülettel folytatják a munkaversenyt: nagyobb terméseredmények elérésével erősítik a népgazdaságunkat és a Szovjetunió vezette béketábor.

Az állami gazdaságok

nemcsak egymással állnak piros versenyben, hanem a megyék valamennyi gazdasága is versenyez a megyeközpont győzelméért. Az elmúlt héten a győrmegyei állami gazdaságok voltak az elsők: valamennyiük átlagteljesítménye 224 százalék. A második Vas megye 213 százalékos átlaggal, Mezőhegyes pedig a harmadik 200 százalékos eredményével.

Az eredmények eléréséhez döntően hozzájárult az, hogy valamennyi állami gazdaságban

mind több és több 200-as, illetve 300-as brigád alakult.

A győrmegyei központhoz tartozó gazdaságokban például már 16 kétszáz- és 7 háromszáz-as brigád alakult. Az ifjak mindenütt példát mutatónak előljártak: a megye első 500-as brigádja ifjusági brigád. Vas-megyében 6, a mezőhegyesi állami gazdaságban 9 kétszáz-as brigád van. A tolnamegyei 200-as brigádok száma 10.

A termelőszövetkezeti csoportok

dolgozói a nagyobb terméshezért indított versenyt magasabb teljesítmények vállalásával kapcsolják össze. A munkaegység-elszámolás hibáinak kiküszöbölése során máris a dolgozók újabb tömege kapcsolódott be a versenybe és ért el az eddiginél lényegesen magasabb teljesítményt.

A kiskunhalasi "Szabadság" termelőcsoportban a dolgozók egész sora a cukorrépa sarabolásánál 330 százalékos átlagteljesítményt ért el. A soltvadkerti "Új alkotmány" termelőcsoportban

a helyes elszámolás újítások bevezetésére serkentette a dolgozókat.

Gazdag Józsefné például, aki eddig csak pár százalékkal multa felül a 100 százalékos, most 240-et teljesít. Eredményét azzal érte el, hogy a cukorrépa sarabolását 35 cm széles kapával végeztette.

A kecskeméti "Petőfi" termelőcsoportban az "Előre" munkacsapat a május 1. tiszteletére vállalt 150 százalékos átlagát május 1. óta állandóan 20 százalékkal túlszárnyalja. /MTI/ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1950 május 9.

6 óra 55 perc

A május 1.-i munkaverseny eredményeit tulszárnyalva tovább fejlesztik vasutaseink az 500 kilométeres és a 2000 tonnás mozgalmat

SL/Szl/PE Kné -H- Ni

A szolnoki MAV fűtőházban az egyéni versenymozgalom nagyarányu emelkedésével jó eredményeket értek el a dolgozók. Április 4.-én a fűtőház dolgozói közül 519-en vettek részt az egyéni versenyben, a széleskörű felvilágosító munka nyomán ez a szám már 637-re emelkedett. A felvilágosítás eredménye az is, hogy a dolgozók ma már nem rövidlejáratu felajánlásokat tesznek, hanem jól átgondolt terveket készítenek egész évi munkájukra. A tornelésben élenjár a fűtőház huszonöt 150-os brigádja. Az egyik 150-os brigád az elmúlt napokban alakult át 200-as brigáddá.

A legjelentősebb eredményeket a 2000 tonnás mozgalom kiszélesítésével érték el. A fűtőház mozdony személyzetének 40 százaléka továbbított eddig 2000 tonnás szerelvényt. Ezt a számot egy hónapon belül 20 százalékkal kívánják emelni. A mozgalom eredményeképpen eddig négy mozdonyt szabadítottak fel, ami napi 1520 forint megtakarítást jelent és a forgalmat is jelentősen növelték. Kiemelkedő eredményt ért el Szombati József mozdonyvezető, aki május 1.-én Szolnokról Hatvanba 2500 tonnás szerelvényt továbbított. Panyin szovjet sztahanovista mozdonyvezetőtől elsajátított módszerét a vele utazó Dombóvári József mozdonyvezetőnek is átadta.

348.768 forintot takarítottak meg eddig a 2000 tonnás és 500 kilométeres mozgalommal a szombathelyi vasutasek

A szombathelyi MAV üzletigazgatóság területén a 2000 tonnás mozgalom mellett jelentős fejlődés mutatkozik az 500 kilométeres mozgalomban is. A sztahanovista mozgalom megindulása óta eddig 1211 mozdonynapot takarítottak meg, ami 348.768 forint megtakarítást jelent. A sztahanovista mozgalomak segítségével 184 vasuti szerelvény szabadult fel és így a régi maximális terhelésen felül 149.222 tonnát szállítottak a szombathelyi üzletigazgatósághoz tartozó szerelvények. /MTI/

H -.-.-

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 május 9.

7 óra 00 perc

A dolgozók újabb munkavállalásokkal járulnak hozzá a békehare sikeréhez

ö Vid SL/Szl/Gnó Knó Ni

A békeivok aláírása országszerte hatalmas lendületet adott annak a munkának, amely a szocializmus építésével kovácsol fegyvert az imperialista háborus uszítók ellen.

Az egri Laktosárugyár dolgozói újabb vállalásokkal járultak hozzá a békéért folyó küzdelemhez. Szarvas József laktos, a békebizottság elnöke jó példával jár elől: május 1-1 felajánlásának teljesítése után vállalását az év végéig meghosszabbította. Ez azt jelenti, hogy selejtmentes munkával a régebbi 120 százalékos teljesítményét állandóan 160 százalék körül tartja. Példája magával ragadta az üzem többi dolgozóját is, akik selejtjük teljes kiküszöbölését és termelőkenységük jelentős emelését ajánlották fel.

A Szombathelyi Pamutipar 24 brigádja a békeivok aláírása után kimondotta, minőségi brigáddá alakul át, hogy jobb munkával járuljon hozzá a békéért folyó szocialista országépítéshez. Subics Lászlóné szövő, aki nemrég tért át a hatgépes rendszerre, 100 százalékos minőségi munkát vállalt. Vállalása óta termelőkenységét is 10 százalékkal emelte.

A Takarógyárban a láncfelvető brigád jár az élön a békefelajánlásban. Ström Ilona, a brigád vezetője, aki a békebizottságnak is tagja, sztahanovista munkamódszerét brigádja minden tagjával megismerteti. Ezzel kívánja elérni, hogy selejtmentes munkával két hónappal előbb fejezzék be az évi tervüket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1950 május 9

13 óra

50

perc

Versenyben a gyapottermelő brigádok

I Vid VE/VE/VÁ MI Ks

Az időjárás a gyapotvetésekre is rendkívül kedvező. Az idén mintegy két héttel előbb történt meg a gyapot elvetése, mint a múlt esztendőben. Az elvetett gyapot 60 százaléka már kikelt és igen erőteljesen fejlődik.

Különösen erőteljesen fejlődött a gyapot vetés Baranyában és Bácskában. A bácsborsodi állami gazdaságban, ahol 400 holdon ültettek gyapotot és a "Sarló" termelészövetkezeti csoport gyapotföldjén már elvégezték a gyapot sarabolását is.

A gyapottermelő brigádok egyre szélesedő versenymozgalma nag. mértékben hozzájárul majd a jó gyapotterméshez.

A károlyrajori állami gazdaság gyapottermelő brigádja a hétszeri kapálással és az állandó gyommentesítéssel 350 kilogrammos holdankinti átlagtermésre számít.

A sátorhelyi állami gazdaság gyapottermelő brigádja sem marad el a versenyben, tagjai a gondozásukra bizott 200 hold gyapotültetvényen már holdankint 400 kilogrammos átlagtermés elérését tűzték ki célul. Ezt jó és gondos növényápolással akarják elérni. Vállalták, hogy az elvetett területet állandóan gyommentesítik, ötször sarabolják és az utolsó kétszeri sarabolással egyidejűleg elvégzik a gyapot ritkítását is. Éberrel figyelik a kártevők esetleges feltűnését és megjelenésükkor haladéktalanul megkezdik a permetezést. Virágzás után a kapálás helyett kézigyomlálást végeznek, nehogy a töveket megsértsék. Végül nagy figyelemmel kísérik a gyapot érését és az első, második szedésnél csak a teljesen beérett gubót szedik le, a harmadik szedésnél pedig az érésben elmaradt gubókat mesterséges szarítással érlelik. /MTI/

A Szerkesztőségek figyelmébe:

VÁ Ks

Operaház legújabb műsorát.

E kiadásunkhoz mellékeljük a Magyar Állami

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 május 9

13 óra 50

perc

A kultura hírei

8 Vid KJ/Hm/VÁ FT Ks

J. S. Bach halálának 200. évfordulója alkalmából a miskolci Állami Zeneiskola emlékhangversenyt rendez.

x x x

Mezőzombor község az ötéves terv első évében 110 méter mélységű mélyfurasu kútát kap.

x x x

Mezőnyárad lakossága 20.000 forint értékű mozigépet kapott kormányzattól.

x x x

A most épülő debreceni nagyterdei színházot elkövetkezőleg június 3.-án avatják. Bemutására kerül a "Székelyföld".

x x x

Nagy népszerűségnek örvendenek Hajdu-megyében a szépirodalmi olvasóköri. A leglátogatottabbak a hajdunászi, püspökföldi, berettyóújfalusi és derecskei olvasóköri ülései.

/MTI/

Termelési hírek

Vid Szá/Szl/VÁ Kné Ks

A Diósgyőri Kohászati Üzemek női átképző esztergályos-brigádja május elsejei felajánlasként teljesítményét 33 százalékkal emelte és a selejtet két százalékkal csökkentette. A brigád tagjai újabb vállalkást tettek, amelyben célul tűzték ki, hogy selejtjüket teljesen kiküszöböljék. Az eredményt a továbbképző esztergályos tanfolyamon szerzett tapasztalataikkal kívánják elérni.

x x x

A kiskunfélegyházi gépgyárban Csipei Sándor újítási felelős egy új lemezvágó ollót készített, amely mindenféle időm v. gaszara alkalmas és lényegesen meggyorsítja a munkát. Csipei Sándor példáját az üzem több dolgozója követi és új munkamódszereket dolgoznak ki. Így ért el kiváló eredményt Juhász László lakatos is, aki olyan lemezvágó készüléket szerkesztett, amellyel a hajtógási időt az eddiginek egyötödére csökkentette.

x x x

Kné/Szá/VÁ Az ácsi cukorgyár dolgozói párosversenyre hívták ki az árszi cukorgyár dolgozóit. A versenyszabályzat a többi között a következő pontokat tartalmazza: A napi répafeldolgozást 10 százalékkal emelik, 10 százalékos szénmegtakarítást érnek el, önköltségesökkenési tervüket 10 százalékkal túlteljesítik./MTI/

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1950 május 9

13 óra 50

perc

3158 lakás épül az ötéves terv első évében

I KJ/Hn/Vá SzOT FT Ks

Az ötéves terv egyik legnagyobb arányú beruházása az építkezés. Az ötéves terv első évében, 1950-ben a fővárosban, a vidéki bánya- és ipartelegeken számos új házat, lakótelepet létesítenek.

Budapesten az ötéves terv első évében 1466 lakás épül. A Váci-úton előreláthatólag augusztus végére készül el egy központi fűtéses ugynevezett tipusház, 30 egyszobás és 30 kétszobás lakással. Csepelen a Tincsió Mihály-úton hét épületben 92 kétszobás lakás épül. Ugyanakkor Csepelen a Kossuth Lajos-utcában két házat építenek nyolc egyszobás és 88 kétszobás lakással. A X. kerületben a Harmat-utcában hat ház épül fel, előreláthatólag szeptember végére, összesen 160 kétszobás és 48 háromszobás lakással. Újpesten a Szabadságösök terén négy házat építenek. Tizenhat egyszobás, 110 kétszobás és 6 háromszobás lakás lesz bennük. Az év végére készül el a Béke-úton három ház 28 egyszobás és 240 kétszobás lakással. Kispesten hat ház épül összesen 84 kétszobás lakással. A lakások valamennyiéhez előszobát, konyhát, fürdőszobát, kádat, WC-t építenek.

A különböző bánya- és ipari vidékeken 1950-ben összesen 1692 lakást építenek. Így például Komlón 141, Tatabányán 88, Diosgyóiban 216, Salgotarjánban 54, Péten 74, Miskolcon és Szolnokon 100-100 kétszobás, összkomfortos lakás épül. /MTI/

---

A Standardban 16 dolgozó fejezte be eddig ezévi tervét

TP/Gné/Vá Kné Ks

Szeiler Józsefné csoportvezető az elsők között volt, aki indítványozta a gyárban a békebizottság megalakítását. "A mi üzenünk - mondja Szeilerné - a békéért folytatott harcban is élenjáró akar lenni. És most azzal szolgáljuk legjobban a béke ügyét, ha a terelésben is élen járunk. A mi műhelyünk sztálinovista műhely. Az elmúlt három hónap kiértékelése alapján a 9-es műhely átlagos 208 százalékos teljesítményt mutat fel."

Ebben a műhelyben dolgozik Vinczé Istvánné rugó-előkészítő is, aki az elmúlt fél évben mindig 200 százalék felett teljesítette normáját.

A Standard-gyárban azonban nemcsak a 9-es műhely mutat fel magas eredményeket, a többi üzegrészben is ugrás-szerűen emelkedik a terelés. A gyárban 16 olyan dolgozó van, aki már befejezte az 1950-es tervelőirányzatot. Az élenjáró sztálinovisták között van Pirkhoffer József műszerész, aki 700 százalékos átlagteljesítménnyel már március 23-án teljesítette ezévi tervét.

/Folyt. köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1950 május 9

14 óra

— perc

A Standardban 16 dolgozó... /folytatás/

TP/Gné/Vá Kné Ks

A május elsejei munkafelajánlások megszerü versenyrendületében Dubovszki Józsefné kábelosipónő 500 százalékos átlagteljesít-ménnyel április 27.-én, Molisóh Ilona pedig egy nappal később, április 28-án szintén 500 százalékos átlagteljesítménnyel fejezte be az 1950-es tervelbírányzatot.

Az územben nemcsak egyes dolgozók, hanem egész brigádok, így a "400-as női brigád", valamint Horváth Kálmán 400-as brigádja szintén április 28-ára készültek el az ez évre előirány-zott feladatukkal. /MTI/

---

Budapestre érkezett di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke

KM/Szl/Vá Ks

Hétfőn este érkezett meg a Keleti pályaudvarra Giuseppe di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke, /Mario Mari, a Bányászszakszervezetek Nemzetközi Szövetsége alelnöke és Otello Putinati, az olasz építőmunkások képviselője is.

Az ünnepélyes fogadáson Apró Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsa főtítka a mondott üdvözlő beszédet.

- A magyar szervezett munkásság, a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében üdvözlöm Önt mint a Szakszervezeti Világszövetség elnökét, mint a harcra nagy olasz szakszervezeti mozgalom vezetőjét.

- Nagy öröm és megtiszteltetés számunkra a Világszövetségnek az a döntése, hogy a mi országunkat, főv rosunkat jelölte ki a tanácskozás színhelyéül.

-Meg vagyunk győződve, hogy a Világszövetség budapesti tanácskozásai jelentős mértékben járulnak hozzá a békéért folyó harchoz, a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységének szilárdításához és elősegítik a szabadságukért küzdő népek harcát szerte a világon.

Di Vittorio válaszában a következőket mondta:

- Nagyon köszönöm azt a szívélyes fogadtatást, meleg barátságot, amivel fogadtak bennünket.

- Üdvözlömet küldöm a magyar dolgozóknak, akik építik a szocialista országukat, harcolnak a békéért. A mi budapesti tanácskozásaink célja: tovább erősíteni a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységét. /MTI/

---

Ugyancsak Budapestre érkezett

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1950 május 9

14

óra

perc

Hogyan segítik a Szovjetunióban a fiatal írókat - Krajevskij professzor előadása

t D/D/Vá FT Ks

A Szikra Kulturközpont hétfő esti klubnapján Krajevskij professzor, az Egyetemi Orosz Intézet igazgatója tartott előadást arról, hogy segítik, támogatják a Szovjetunióban a fiatal írókat.

- A fiatal írók munkáját - mondotta - mindenekelőtt segíti a Bolsevik Párt azáltal, hogy lehetővé teszi számukra a marx-lenini világnézet megismerését és elsajátítását. A Bolsevik Párt állandóan gondos figyelemmel kíséri az irodalmi élet alakulását s a Párt Központi Bizottsága több ízben hozott olyan határozatokat, amelyek a szovjet irodalom fejlődésének döntő szakaszain biztos utmutatást nyújtottak a szovjet írók számára, segítették őket nehézségeik leküzdésében.

- Nagy segítséget nyújt a fiatal írók számára a szovjet állam is. A moszkvai irodalmi főiskolán, amelyről számos kiváló író és költő került ki már eddig is, a legkiválóbb professzorok, irodalomtörténészek s világszerte ismert nevű írók és költők adnak elő. A főiskolára azokat a kezdő írókat, költőket veszik fel, akik írásaikkal már jelét mutatják tehetségüknek s itt, a főiskolán alkalmuk van megszerezni az elmélyült mesterségbeli tudást, hogy tehetségüket teljes egészében kibontakoztassák.

- Az újságok és folyóiratok szerkesztőségei állandóan lelkiismeretesen foglalkoznak a kezdő írókkal és költőkkel. Beküldött műveiket a legjobb szakértőkkel bíráltatják meg s személyesen beszélnek meg velük írásaik értékeit, fogyatékoságait, tanácsaikkal segítenek abban, hogy kiküszöböljék hibáikat. Építő bírálattal, hasznos tanácsokkal segítik a fiatal írók fejlődését a már ismertnevű, gazdag tapasztalatokkal rendelkező írók is. Ebben Majakovszkij és Gorkij példamutatást követik, akik mindketten igen sokat és igen szívesen foglalkoztak a fiatal irónemzedék nevelésével.

- Nagyon sokat köszönhetnek, a legtöbbet köszönhetik a szovjet írók - s köztük a fiatalok is - Sztálinnak. Sztálin nemcsak a gondtalan alkotómunka lehetőségeit teremtette meg a szovjet írók számára, hanem tanácsaival, elvi utmutatásaival állandóan segíti őket a fejlődés útján. Sztálin az írókat az emberi lélek mérnökeinek nevezte s tudatosította bennük roppant felelősségüket a dolgozó nép iránt.

Az előadás után számos kérdés hangzott el, amelyekre Krajevskij professzor részletesen válaszolt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1950 május 9

14 óra

peró

Az ifjuniorkák sztáhanovista brigádok verseny lendülete példát mutat a dolgozó fiataloknak

1 Di/Szl/VÁ Kné Ks

Az ifjuniorkák kongresszusi versenymozgalmának egyik lendítője az ifjuniorkák sztáhanovista brigádok egymás közötti versenye. A legjobbak brigádjainak vetélkedéséből olyan eredmények születnek, amelyek az ifjuniorkák százait és ezreit lelkesítik a példa követésére, magasabb termelési eredmények elérésére.

A Ganz Kapcsoló- és Készülékgyárban két sztáhanovista brigád áll egymással versenyben. Mindkét brigád arra kötelezte magát, hogy június 18-ra befejezi évi tervét. Az egyik, az "Ifjú gárda" szerelőbrigád még ezen felül is tett felajánlást. Egy 1500 amperes automata-kapcsoló és egy 7500 amperes automata alkatrészeinek elkészítése szerepel még a brigád felajánlásaiban között.

Az 1500 amperes automatakapcsoló már el is készült s a brigád 230 százalékos átlagos teljesítménye biztosítja a felajánlás minden részletének végrehajtását. A nagyszerű eredményt új módszerek alkalmazásával érik el a brigád tagjai. A kapcsolók apróbb és nagyobb alkatrészeit sablonok segítségével munkálják meg. Egyszerre több munkadarabon végezhetik el ily módon ugyanazt a műveletet. A munka jó megszervezése is sokat jelent, a szerelési munka egy-egy szakaszát végzi csak el egy brigádtag, nem úgy mint azelőtt, amikor az egész szerelési munkát egy ember végezte el.

A "Zoja" tekercselő-brigád az automata távkapcsolók tekercseit készíti. Ez a brigád hetek óta 200 százalékos fölött teljesít. A brigád legjobbjá, Csányi Éva 314 százalékos teljesítést az elmúlt munkahéten. Két munkafolyamatot végzett el: a tekercs gépesített, úgynevezett középszerelésének két-két beállításában a tekercsek végszerelését is ellátja. Munkája selejtes, munkamozdulatainak leegyszerűsítésével zökkenésmentesen látja el bonyolult, összevont feladatát.

A legjobbak brigádjainak versenyéből megszülető kiváló eredmények az üzem valamennyi ifjuniorkáját jó eredmények elérésére lelkesítik. Egyetlen teljesítménybérben dolgozó ifi sincs az üzemben, aki 100 százalék alatt teljesítene. A két sztáhanovista brigád mellett még öt brigád harcol az üzemi fiatalok kollektív vállalásának teljesítéséért, az évi terv október elsejéig való befejezéséért. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 május 9

14 óra 5 perc

Akácmezgyűjtő-közütra indulnak a méhészek

i VE/VE/Vá Mi Ks

Jó az időjárás, jó mézhozamra számíthatnak a méhészek is. A Mézforgalmi Nemzeti Vállalat segítségével fokozottabb mértékben felkészültek az idei mézgyűjtésre.

A legkitűnőbb mézfajta, az akácmezgyűjtésére a méhészek tömegesen kelnek vándorútra, hogy felkeressék a legjobb méz-előhelyeket, az akácerdőket. Egy-egy méhész 60-70 méhkaptárt visz vasúti kocsikban, teherautókon az ország legkülönbözőbb részeire. A méhész-karaván egy-egy ilyen méz-előhelyen addig tábo-rozik, amíg a virágzás tart.

A vándorlást a déli magyékben kezdik, ahol előbb virágzik az akác s fokozatosan haladnak északra, mindig nyomon követve az akácfavirágzást. Vasárnap már el is indult az első méhész-karaván, hogy a méhek Kecskemét környékén kezdjék meg idei akácmezgyűjtésüket.

Az elmúlt években az ország akác-erdőinek csu-pán 20 százalékát használták ki mézgazdasági szempontból az idén a vándorméhészek fokozottabb mértékben kihasználják majd az akác-erdőket.

A mezőgazdaság, szocialista szektorában az állami gazdaságok is egyre tevékenyebben foglalkoznak a méhészet-tel. Jelenleg hét állami gazdaságban van nagyobbarányú méhészet, az ötéves terv végére mintegy 200 állami gazdaság foglalkozik majd ezzel az üzemággal, elsősorban a méhek szaporításával. /MTI/

---

A budapesti Nagyvásártelep

Bp & Vá Ks

fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése hétfő óta változatlan.

x x x

A vásárosarnokok és nyílt piacok

kicsinybeni árainak jegyzésében hétfő óta a következő változások történtek: uborka újdonság 10.00-14.00, apró, hegyes zöld paprika újdonság/darabja/ 0.60-1.80, zöld bor-só 12.00-14.00, éretlen, zöld egres 8.00 forint kilogrammon-kint. /MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 május 9

14 óra 05 perc

Időjárásjelentés

& VÁ/VÁ Ks

kedden délben:

A Meteorológiai Intézet jelenti május 9.-én,

Közt-Európába a Fehér-tenger felől egyre újabb hideg léghullámok érkeznek, amelyek már csaknem az egész Szovjetuniót elárasztották és továbbterjeszkednek déli és délnyugati irányban. Nyugat-Európában keleti széllel fokozatosan megszűntek az esőzések. /Közép- és

Hazánkban hétfőn már csak a délnyugati megyékben volt eső, Somogyvároton és Nagykanizsán zivatar. Siklósra 19, a Mecsekben Misinatóton és Lentiben 15, Baján és Káldon 10, Fonyódon 9 mm esapadékot mértek. A hőmérséklet a Dunántulcon 18-21, keleten 21-24, Debrecenben, Tarcalon és Salgótarjánban 25 fokig emelkedett, az éjszaka folyamán pedig az északkeleti megyék kivételével csak 10-15 fokig süllyedt. Debrecenben a talajközeli rétegben 5 fok volt a legalacsonyabb érték.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2,4 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,4 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Mérsékelt északkeleti, keleti szél. Változó felhőzet. Néhány helyen záporosó, zivatar. Az éjszakai lehülés erősödik, a nappali hőmérséklet alig változik. /MTI/

---

A falu dolgozóinak érdekét szolgálja a legelők egységes kezelése  
i Vid.Mi VÁ Ks

Tard község dolgozói - mint ahogy mindenütt az országban - nagy örömmel és megleléedéssel fogadták a legelőbizottság megalakulását, amely 996 hold legelőt vett egységes kezelésbe. A legelőbizottság első dolga volt a fűbér megállapítása. Ez átlagosan 20 százal ékkel kevesebb, mint a mult évben volt. A bizottság a község dolgozói részére tartott gyűlésen részletesen ismertette a legelők egységes kezelésbevételeének jelentőségét. A gyűlésen a dolgozó parasztok elhatározták, hogy együttesen végzik a legelő karbantartási munkálatokat. Mintegy hatszázan vonultak ki a legelőre szerzőkkel, teljesen megtisztították a legelőt a gyomtól és tégladaraboktól. A falu dolgozói felismerték, hogy a legelők egységes kezelése az ő érdekeiket szolgálja, ezért elhatározták, hogy a jövőben nagyobb gondot fordítanak majd a legelők karbantartására, hogy ezzel is elősegítsék az állatállomány feljavítását. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1950 május 9

14 óra 05 perc

Vizállásjelentés

& VÁ/VÁ Ks Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti kedden, május 9.-én:

A Duna Struden és Gombos között árad, máshol apad, Ujvidékig alacsony, lejjebb közepes vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 15, Budapestnél 16.1, Mohácsnál 15 fok. A mai duni vízállások: Schärding 334 cm 31 %, Aschach 234 cm 29 %, Linz 263 cm 29 %, Struden 389 cm 31 %, Krems 325 cm 30 %, Bécs 307 cm 35 %, Pozsony 366 cm 35 %, Oroszvár 330 cm 39 %, Dunaremete 387 cm 44 %, Gönyű 271 cm 37 %, Komárom 290 cm 37 %, Esztárgom 266 cm 36 %, Budapest 333 cm 35 %, Dunapentele 276 cm 37 %, Dunaföldvár 216 cm 35 %, Paks 292 cm 33 %, Baja 354 cm 31 %, Mohács 385 cm 33 %, Bezdán 226 cm 33 %, Apatin 290 cm 37 %, Gombos 280 cm 35 %, Ujvidék 249 cm 39 %, Zimony 254 cm 46 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 56 cm 9 %, Győrnél 254 cm 31 %. - A Dráva Zákányánál 158 cm 40 %, Barcsnál 219 cm 43 %, Drávaszabolcsnál 230 cm 45 %.

A Tisza Vásárosnamény és Tokaj között árad, máshol apad, Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 16.8, Tokajnál 17, Szolnoknál 18, Szegednél 17 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszaos minus 32 cm 15 %, Vásárosnamény minus 2 cm 20 %, Tokaj 63 cm 23 %, Tiszafüred 50 cm 25 %, Szolnok 62 cm 27 %, Csengrád 18 cm 29 %, Szeged 88 cm 29 %, Tittel 244 cm 41 %.

A Szamos Csengernél 54 cm 19 %. - A Bodrog Sárospatakánál 146 cm 23 %. - A Sajó Bányánál 86 cm 24 %. - A Hernád Hidasnémetinél 26 cm 15 %, - A Berettyó Berettyóújfalunál minus 118 cm 5 %. - A Körösök Körösszakállánál minus 19 cm 13 %, Belényesenél minus 20 cm 13 %, Békénél 94 cm 23 %, Gyománál 328 cm 47 %. - A Maros Makónál 39 cm 15 %.

A Balaton Siófoknál 80 cm 60 %. Víz hőfok 18.

A Velencei tó Agárdnál 128 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél 336 cm.

---

/MTI/

L

MTI B-E-L-F-Ö-L-D-I H I R E K

B 23. kiadás

1950 május 9

14 óra 35

perc

Fogadás a közlekedésügyi minisztériumban a külföldi közlekedési szakszervezeti vezetők tiszteletére

t Ta/Hm/Vá Gp Ks

A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának budapesti tanácskozására érkezett közlekedésügyi küldöttek egy csoportja kedden délelőtt látogatást tett a közlekedésügyi minisztériumban. A tiszteletükre rendezett fogadason megjelent Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter és Prieszol József államtitkár vezetésével a minisztérium főosztályainak vezetői. Külföldi részről megjelentek Dimitrij Mohin szovjet küldött, Drouard Alphonse, a Szárazföldi és Légi Közlekedési Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének elnöke és Moraru Stelian, a Közlekedési Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségének főtitkára. /MTI/

Végrehajtották a halálos ítéletet Rohling Agoston lázító győrmegyei kulákon

Vid % NÁ/K/Vá NM FT Ks

G y ö r , május 9.

A győri megyei bíróság rögtönítélő tanácsa április 22.-én halálra ítélte ifj. Rohling Agoston kónyi kulákot, volt horthyista zászlóst, aki fegyvereket rejtegetett és háborúra uszító, a demokráciát gyalázó röpcédulákkal szórta tele Kóny község utcáit. Rohling kegyelemért folyamodott. A megyei bíróság május 9.-én fél tizenegy órakor hirdette ki az Elnöki Tanács végzését, amely szerint nem találták méltónak kegyelemre. Az ítéletet délben 12 órakor a győri fogház udvarán végrehajtották. /MTI/

Rádiószeminárium-hallgatók figyelem!

Rá Lév § Vá Ks

A vasárnap kiadott közleményünktől eltérően a csütörtöki /május 11. 19.00 óra Petőfi-rádió/ egyéni tanulók konzultációja továbbra is a "Lenini-sztálini tanítás a Pártról. A Pártépítés elvi kérdései" című témakörrel foglalkozik.

Az önálló tanulók döntő többsége ugyanis még nem fejezte be ennek az anyagnak tanulmányozását. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 május 9

16 óra 20

perc

Megnyilt a Lengyel plakátművészet című kiállítás

t D/Hm/Vá Ni

Kedden délelőn Unnepélyes keretek között nyílt meg az Iparművészeti Múzeumban a Kultúrkapcsolatok Intézete által rendezett "Lengyel plakátművészet" című kiállítás. Az Unnepélyes megnyitáson megjelentek Barvas József vallás- és közoktatás-ügyi miniszter, Berei Andor és Boldizsár Iván külügyi államtitkárok, Bóka László kultuszállamtitkár, Majlát Jolán, a Kultúrkapcsolatok Intézetének főtitkára, Szmirnov, a szovjet nagykövetség tanácsosa és a népi demokráciák külképviseleteinek vezetői.

Majlát Jolán megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a kiállításon bemutatott plakátok a felszabadult lengyel nép országépítő munkájának diadalmas állomásait mutatják be s az új Lengyelország történelmét elevenítik meg a felszabadulástól napjainkig.

- A lengyel nép, amint ezek a plakátok is bemutatják - folytatta - áradó munkakezével és teremtő optimizmussal építi országát. A békét is szolgálja ez a kiállítás, mert az alkotó munka, az anyagi és szellemi felemelkedés és a szocializmus építésének eredményeit mutatja be. Arról tanuskodik, hogy a munka és az alkotás békéje fölött őrt áll a legyőzhetetlen Szovjetunió s a világ dolgozóinak ellenállhatatlanul növekvő béketábora.

- A lengyel és magyar nép évszázados barátsága mély tartalmat és minden eddiginél fényesebb közös célt nyert. Mindkét népet a nagy Szovjetunió hadserege szabadította fel a fasiszták igájából, mindkét nép a szocializmus útján halad és mindkét nép szilárd elhatározással áll őrt a békéért küzdő népek frontjának egy-egy szakaszán, hűen követve közös tanítónkat és utmutatónkat, a nagy Sztálint.

Ezután Henryk Minc, lengyel ügyvivő mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a világhírű szovjet plakátművészet szolgál mintaképpül a lengyel grafikusok számára. A háboru előtti lengyel plakátművészetben még sok volt a formalisztikus vonás, a felszabadulás után azonban a lengyel plakátművészet a tömegek felé fordult s a tájékoztatás és a kulturális tömegpropaganda valódi eszközüvé vált. A lengyel plakátművészek alkotásaikkal hozzá akarnak járulni a dolgozó nép jobb jövőt építő erőfeszítéseéhez, világos és közérthető módon mindenki által ismert és mindenkit érdeklő témákat dolgoznak fel. A lengyel grafikusok, a szovjet plakátkultúra utmutatását követve, egyre bőségesebben merítenek a dolgozó tömegek osztályharcának és győzelmeinek tárgyköréből és ugyanakkor a gazdag hazai népművészet kincsesházából is. Így teremtik meg az előfeltételeket arra, hogy a lengyel grafikai művészet valóban a szocialista realizmus győzelmes útjára lépjen.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 május 9

16

óra

45

perc

Megnyilt a lengyel plakátművészeti kiállítás /folytatás/

t D/Hm/Vá N1

A megjelentek ezután megtekintették a kiállítást, amely gazdag anyagával bemutatja a legkiválóbb lengyel plakátművészek: Gronowski, Karolak, Tomaszewski, Lipinski és Zakrzewski alkotásait. /MTI/

---

A husvizsgélati díjak

k § Bp PG/Szl/Vá H N1

egységes felszámítása és kezelése érdekében a polgármester elrendelte, hogy május 15-től a IV. és a XIX. kerületben lévő közbúgóhidak is a Budapest területén érvényben lévő díjelőírásokat alkalmazzák. /MTI/

---

A mezőgazdaság hírei

5 Vid Kk/Szl/Hné Mi H N1

Tibolddarócon 40 katasztrális hold szántón és 11 hold szőlőn 11 taggal termelőszövetkezeti csoport alakult.

x x x

Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye 128 termelőcsoportja közül 33 kapott 3-25 ezer forintig terjedő pénzküitalást épületjavításra és sertésfiasztató építésére. A bodrogkereszturi, kácsi, sajoszentpéteri, tiszababólnai, gönci, szikszói, mezőcsáti csoportok hat-hat ezer forintot kaptak takarmánysilók építésére.

x x x

A nagykőrösi városháza falán becsület- és szégyentablára van azoknak a határrészeknek a neve kifüggesztve, amelyek a tavaszi mezőgazdasági munkáknál kitűntek, illetve lemaradtak. /MTI/

K

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950 május 9

19 óra — perc

A közlekedés és postaügyi minisztérium közli

KÖM : Mt/Hné Ni

az ut átépítése miatt

hogy a 81-es számú győr-székesfehérvári köz-  
ut 62-83. kilométerszakaszát/Székesfehérvár és Mór között lezár-  
ták és az átmenő forgalom biztosítására Székesfehérvár-Siska-  
szentgyörgy-Moha-Fehérvárcsurgó-Bodajk-Mór utvonalat jelölték ki.  
/MTI/

Magyar válasz az angol kormány jegyzékére az államosított vállala-  
latok kártalanítási kérdésében

KÜM § Hné Ni  
lyc. közli:

A Külügyminisztérium Tájékoztatói Főosztá-

Néhány héttel ezelőtt Nagybritannia budapes-  
ti követsége kormányának utasítására jegyzékben kifogásokat emelt az  
1949 december 28-i törvényerejű rendelet egyes módoszataival szem-  
ben és felvetette a brit tulajdonban volt államosított vállala-  
tok tulajdonosainak kártalanítási kérését. A Magyar Külügyminisz-  
térium a jegyzékre kedden válaszjegyzéket nyújtott át, amelyben  
egyebek között a következőket közli:

Annak ellenére, hogy a brit kormány jegyzéké-  
ben elismeri Magyarországnak, mint szuverén hatalomnak azt a jogát,  
hogy saját hatáskörébe tartozó érdekeltségeket államosítson, mégis  
indokolatlan kifogásokat emel a magyar kormányhoz ezen rendelkezé-  
se ellen. Így az udvariassági szabályok megsértését látja abban,  
hogy a magyar kormány szándékát az érdekeltekkel előre nem közölte,  
holott a brit kormány is tudja, hogy bizonyos gazdasági intézkedé-  
sek csak akkor érhetik el a kívánt eredményt, ha ezeket előzőleg  
nem hozzák nyilvánosságra. Az angol kormány sem közölte előre a  
fontosított kérdését, sőt hivatalosan megafolta az előzetes híresz-  
teléseket azzal kapcsolatban.

A magyar jegyzék rámutat arra, hogy az ál-  
lami tulajdonbavétel kártalanítás ellenében történik, majd hang-  
súlyozza, hogy a magyar kormány nem zárkózik el az elől, hogy a  
tekintetben tárgyalásokba bocsátkozzék, mint ahogy más államokkal  
hasonló tárgyban jelenleg is vannak tárgyalások folyamatban. A  
tárgyalási készség kifejezésével egyidejűleg azonban a magyar kor-  
mány nem mulaszthatja el, hogy rámutasson azokra a követelésekre,  
amelyek a Magyar Népköztársaság részéről a brit kormánnyal szem-  
ben fennállnak. Különösképen fel kívánja hívni a brit kormány fi-  
gyelmét a Békeszerződés 30. §-a értelmében fennálló azon kötele-  
zettségére, amelynek értelmében vissza kell szolgáltatnia Magyar-  
ország részére a németek által nyugatra hurcolt javait, amit a  
brit kormány és a németországi brit hatóságok eddigi magatartása  
gyakorlatilag lehetetlenné tett.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 27. kiadás

1950 május 9

19 óra / per

/Magyar válasz az angol kormány jegyzékére....folyt/ Küm § Hné Ni

A magyar kormány a jogtalan eljárás folytán szenvedett károk tárgyalását az angol részről támasztott igények tárgyalásával egyidejűleg kívánja napirendre tűzni.

A magyar kormány végül szükségesnek tartja - szövezi le a jegyzék - a brit kormány figyelmét felhívni arra a körülményre, hogy az allamosított angol javak fejében támasztott követelések tényleges rendezése feltételezi a két ország közötti kellő mértékű kereskedelmi kapcsolatok fennállását, mert az angol tulajdonosok részére, csak ebben az esetben van módjában fontkifizetéseket eszközölni. A Magyar Külügyminisztérium ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy ezen kapcsolatok jelenlegi hiányért a felelősség teljes mértékben az angol kormányt terheli, minthogy a magyar-angol kereskedelmi tárgyalások 1949 decemberében a brit kormány hibájából szakadtak meg és a tárgyalások megszakítását brit részről, mint Magyarország ellen fogantatott megtorló rendszabályt tűnhették fel. /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950 május 9.

19 óra 5. perc

Kovács István beszéde a SZOT összvezetőségi ülésén

SzN § PE NI

A Szakszervezetek Országos Tanácsa összvezetőségi ülésén felszólalt Kovács István, a Nagybudapesti Pártbizottság titkára is. Beszéde elején hangsúlyozta, hogy a termelékenység kérdése nem egy kérdés a sok közül, hanem a szocializmus építésének kuliskérdése. A termelékenység fokozása azonban - mondotta - azon múlik, milyen dolgozóink viszonya a termeléshez, a munkához. Eddig elért eredményeink azt mutatják, hogy a munkásosztályon belül egyre többen megértik az új helyzet követelményeit és öntudatos munkához méltóan viszonyulnak a szocializmus építéséhez. De eredményeink mellett nem hallgathatjuk el, hogy mi a munka termelékenysége terén el vagyunk maradva. Az a jelzés, hogy "Miénk az ország, magunknak építjük" már teljesen átment a köztudatba, de mégis vannak olyan munkások, akik nem érzik, hogy ők a gyárak, az üzemek gazdái. Vagy ha érzik, ezt csak mint jogokat ismerik, pedig a hatalom gyakorlása nemcsak jogokkal, hanem igen komoly felelősséggel és kötelezettséggel is jár.

A szocializmus olyan rendszer - folytatta beszédét Kovács István, - amelyben a munkási érdeke és a termelés érdeke azonos. "Amikor a munkásujtó, az ölmunkás, az összszerüstő új termelési módokon törí a fejét, anyagot takarít meg, jobban kihasználja a gépét, azzal nemcsak saját életszínvonalát növeli, hanem jobban keres, de egyben meggyorsítja, megszilárdítja a szocializmus építését is." - mondotta a sztáhanovisták értekezletén Rákosi elvtárs. Mégis azt látjuk, hogy egyes helyeken rosszabb a munkafegyelen, sokkal lazább a bérelszámolás, mint volt régen a kapitalizmusban. A normalizálás, bér- és OTI-csalás, kósások, a munkafegyelen lazítása, anyagpocsékolás - mindez együttvéve azt jelenti, hogy akik ezt elkövetik, rosszul viszonyulnak a szocializmus építéséhez és tevékenységükkel az ellenség érdekeit segítik elő. Meg kell mondanunk azt is, hogy azok a szakszervezeti vezetők, akik a fegyelmezetlenségeket, a lazaságokat eltűrik, akerve vagy nemakerve szintén az ellenséget segítik, gátolják, akadályozzák a szocializmus építésének tempóját.

Az öntudatos munkások nem akarnak méltatlan keresethez jutni. A bér-csalásokat az elmaradt munkások csinálják és ha a szakszervezeti funkcionáriusok tűrik azokat és nem lépnek fel ellenük, az azt jelenti, hogy ők maguk is az elmaradt, öntudatlan és a szocializmus építését komolyan megkárosító munkások uszályába kerültek. PL

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 május 9.

19 óra 10 perc

/Kovács István beszéde.....1.folyt/ SzN § Gné Ni

- A normacsalások, béresalások, a munkafegyelem megsértése területén üzemeinkben túrhetetlen a légkör. A legtöbb helyen "polgárjogot" nyert a család. Sokszor nem is igen titkolják a munkások, hanem úgy lépnek fel, olyan hangokat ütnek meg, mintha a világ legtermészetesebb dolga lenne, hogy a szocializmus építése közben normát lazítanak, bér- és OTI-csalással foglalkoznak, fonyogotik a normásokat, ha nem olyan normát határoznak meg számukra, amit már kezdetben legalább 200 százalékra tudnak teljesíteni. Egy újpesti gyár "sztahanovistája" például amikor megkérdezték tőle, hogy éri el eredményeit, azt válaszolta: "Csaknem beleizzadtam, amíg rá tudtam beszélni a normáért, hogy így határozza meg a normámat".

- Nekünk ezen a téren alapvetően meg kell változtatnunk a helyzetet! A Párt, a szakszervezet, a vállalatvezetés közös munkájának eredményeképpen az öntudatos munkásokra támaszkodva olyan légkört kell teremteni az üzemekben, hogy olvisolhetetlen legyen minden munkás számára a gondolat, hogy normalizitást, vagy csalást kövessön el. Ebben a kérdésben nyíltan és élesen kell felvenni a harcot. A szakszervezeti munkások érdekeit védik azok az olvtársak, akik fellépnek a normalizitók, a béresalók, az OTI-csalók, a munkafegyelem durva megsértői ellen. A magyar kommunisták vezetésével az elmúlt években olyan hatalmas eredményeket értünk el az életszínvonal emelése terén, amely példátlan országunk fejlődésében. Meg kell azonban mondanunk, hogy a béresalások, a fegyelem lazítása veszélyeztetik az életszínvonal további emelkedését is. Nem lehet huzamosabban emelni az életszínvonalat akkor, ha nem emelkedik megfellelően a munka termelékenység.

- Vannak, akik helytelenül értelmezik a norma kérdését is. Azt hiszik, hogy a norma örökös, állandó. Ha egy új gépet állítanak be új normáról nem nagyon akarnak hallani, de azt természetesen veszik, hogy normalizitások vannak. Pedig nálunk alaposan elmaradtak a normák. Erről is beszélt Rákosi olvtárs a sztahanovisták értekezletén, amikor ezeket mondotta: "Mi büszkék vagyunk elért eredményeinkre. De Muszka olvtárs például elmondotta, hogy ő 350-400 méteres sebességgel a gyorsvágásnál a Szovjetunióban csak 100 százalékos teljesítménynek felel meg, mert például Bikov olvtárs, akitől ő a gyorsvágást tanulta, 1350 méteres sebességgel, szóval nálánál háromszorta gyorsabban dolgozik."

/folyt.köv./

ld 32. old.

K

/Kovács István beszéde. . . . 2 folyt./ SzN %/Dr Ni

Dubjága elvtársnő textil-sztahanovista, aki tegnap itt felszólalt, elmondotta nekem, hogy megnézte a mi rekordjainkat és némi csalódással látta, hogy ami a kistextben a norma 240 százalékos teljesítését jelenti, az az ő gyárban bizony csak száz százaléknak felel meg. Bárdin elvtárs rámutatott, hogy a mi acélöntésünk rekordszámai csak a felét teszik a szovjet átlagnak. A mi kiindulási normáink, amelyek a kapitálistusban alakultak ki, ugyanolyan elavultak, mint az a gondolkodás, amelyet a termeléssel kapcsolatban a kapitalista időkből örököltünk és a hozzájuk való ragaszkodás fejlődésünk egyik nagy gátja."

- Rákosi elvtárs tehát rámutatott, hogy a normák területén elmaradtunk. A szocialista társadalomnak növelni kell a munka termelékenységét és ez azzal jár, hogy az elavult normákat felülvizsgálják és kiigazítják.

Kovács István ezután ismételtén hangsúlyozta, hogy üzemeinkben olyan szellemet kell teremtenünk, amely nem türi a normacsúszást. Ennek a feladatnak megoldására a legjobb eszköz a szocialista verseny, amely politikailag átneveli a munkásokat. E téren már komoly sikereink vannak, de alapvető gyengeség, szakszervezeti munkánk hiányossága, hogy csak adminisztrálják az egyéni versenyzőket és nem ellenőrzik a vállalt kötelezettségek teljesítését. A verseny ellenőrzése a legtöbb esetben felfedi a hiányosságokat és megnehezíti a bérosalást.

A hibák kiküszöbölése, a munka termelékenységének emelése, a szocialista verseny továbbfejlesztése és az új szocialista munkaviszony kialakítása szempontjából rendkívül fontos szerepet tölt be a rendszeresen megtartott termelési értekezlet. És itt nem az egész üzemi termelési értekezlete a legfontosabb, hanem a műhely, a brigád rendszeres termelési értekezlete, ahol a munkások közösen megvitatják a tennivalókat, bírálatot és önbírálatot gyakorolnak a hiányosságok felett. Ha rendszeresen tartanak az üzemekben termelési értekezleteket, ezzel is biztosítják a tömegek alulról jövő ellenőrzését, így nem fordulhatnak elő százával bérosalások, mert az öntudatos munkások maguk veszik fel a harcot ezek ellen. A termelési értekezletek segítségével egyre jobban be tudjuk vonni a széles prtonkívüli dolgozó tömegeket is a szocializmus építésének alkotó munkájába. Feladatunk jobban és alaposabban tudatosítani, hogy a szocializmus építésében nem csak jogaink, hanem kötelességeink is vannak.

//folyt.köv./

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950 május 9

19 óra 15 perc

/Kovács István beszéd...3.folyt/ § Hné Ni

- Ebben a munkában óriási szerepe van a szakszervezeti bizalmiaknak. A szakszervezeti bizalmiaknak nagy hagyományaik vannak a magyar munkásmozgásban. Őket a munkások bizalmából választották meg és mindig a munkások érdekében dolgoztak. Ma a legtöbb helyen a bizalmiak legfeljebb tagdíjbeszedéssel foglalkoznak, de nem növelik politikailag az őket megválasztó munkásokat és nem törődnek azzal, hogyan teljesítik kötelességüket a termelésben. Ennek eredményeképpen a bizalmiak rendszere igen sok üzemben visszafejlődött és alhalóban van.

- A szakszervezeti bizalmiak a szakszervezeti mozgalom szilárd pilléréi kell, hogy legyenek. A béresalások, a normalizálások, a munkafegyelem megsértése elleni küzdelmünk akkor lesz eredményes, ha aktivizáljuk a szakszervezeti bizalmiak hatalmas hadseregét. Törődniük kell a dolgozók gondolkodásával, szellemével, becsületbeli kérdéssé kell tenniük a bér- és normacsúszások elleni harcot. A helyszínen szembe kell fordulniuk a csalásokkal és a fegyelmezetlenségekkel.

Kovács István ezután a pártszervezet, a vállalatvezetés és a szakszervezeti bizottság összmunkájának megjavításáról beszélt. Hangsúlyozta, hogy az egyéni felelősséget nem szabad háttérbe szorítani, az üzemi háromszögek nem tarthatnak rendszeres üléseket, nem hozhatnak határozatokat, hanem futó, operatív megbeszéléseken kell megtárgyalniuk és összhangba hozniuk a tennivalókat. Az üzemi pártszervezetnek az a feladata, hogy a jelenlegi helyzetben maximális segítséget nyújtson a szakszervezeti bizottságnak és a vállalatvezetésnek. A szakszervezeti üzemi bizottságnak ugyanakkor gondoskodnia kell, hogy Pártunk, a Központi Vezetőség határozatait, Rákosi Mátyás ismételt utmutatásait végrehajtsa.

- Sok szó esett itt a szindikalizmusról, - folytatta beszédét Kovács István. A szindikalizmus oka az, hogy számos szakszervezeti funkcionáriusunknak helytelén a viszonya Pártunkhoz, úgy érzik, hogy ők a szakszervezet képviselői a Pártnál, nem pedig felelősek, hogy a szakszervezeti funkcionárius a Párt képviselője a szakszervezetnél és az a feladata, hogy biztosítsa Pártunk vezető szerepét, politikájának helyes megvalósítását. Ha szakszervezeti funkcionáriusaink így nézik ezt a kérdést, megfordítják beállítottságukat, akkor mindjárt másképp viszonyulnak a munkához és megszűnik a szindikalizmus veszélye is.

ma j d

/Folyt.köv./

K

ld 35. old

- Sokszor hallhatjuk a szakszervezeti bizottságok tagjaitól, hogy a Párt nem segít eleget. Ezek az elvtársak elfelejtik: Pártunk azzal is segített, hogy őket küldte oda a munka megjavítására.

Kovács István beszéde végén felhívta az összes vezetőség figyelmét, hogy a munkafegyelen, az új szociálista munkaviszony kialakításához hosszú nevelőmunka szükséges, állandóan napirenden lévő feladat ez. Megoldásban nagy segítség számmunkra, hogy előttünk áll a hatalmas Szovjetunió példája. Nekünk tanulnunk kell a szocializmus építésének gazdag tapasztalataiból, hasznosítanunk kell azokat munkánkban.

- A magyar munkásosztály az elmúlt öt esztendő alatt hatalmas eredményeket ért el. Ezek az eredmények mutatják, hogy a magyar munkásosztályra lehet számítani. Ha hiányosságok vannak, ezért elsősorban az üzemi munkásokat kell okolni, hanem az üzemek vezetőit, akik felelősek a magyar munkásosztálynak és akik nem tettek meg mindent intézkedést a feladatok megoldására. Ha a vezetők megértik a feladatokat, ha tudatosítják a magyar munkásosztályban, hogy mi a tennivalója, akkor a magyar munkás újra bebizonyítja, hogy csodákra képes, Pártunk és Rákosi elvtárs vezetésével hamarosan kiküszöböli a hibákat és gyorsabb ütemben építi hazánkban a szocializmust - fejezte be beszédét Kovács István. /MTI/

### Helyreigazítás

Ni/Hné Ni Mai B 29. kiadásunk /Kovács István beszéde 1. folytatás./ második bekezdésének második mondatától következő rész helyesen így hangzik:

A Párt, a szakszervezet, a vállalatvezetés kezös munkájának eredményeképpen olyan légkört kell teremteni az üzemekben, hogy elviselhetetlen legyen minden munkás számára az a gondolat, hogy normalizitást, vagy csalást kövessen el; hogy minden öntudatos munkás megvetéssel sujtja a bércsalókat, OTI-csalókat, normalizitókat. Ebben a kérdésben nyíltan és élesen...

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950 május 9.

19 óra 45 perc

Di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke nyitja meg a Világszövetség 12 Nemzetközi Szakmai Tagozata vezetőinek tanácskozásait

I KM/PE E

Május 10.-én, szerdán reggel 9 órakor Unnepélyes keretek között nyitják meg a Szakszervezeti Világszövetség tanácskozásainak első szakaszát. A május 10.-től 13.-ig tartó négynapos tanácskozáson a Vas- és Fémipari, Textilipari, Bőr- és Bányai, Építőipari, Élelmiszeripari, Közlekedési és Vegyipari Dolgozók, valamint a Hajósok, Dokkmunkások, Halászok és Kikötői Dolgozók, Pedagógusok, a Posta-Telefon-Rádió Dolgozóinak és a Mező és Erdőgazdasági Dolgozók Szakszervezeteinek Nemzetközi Szövetségei elnökei, titkárai és alelnökei tartják együttes megbeszélésüket a 12 Nemzetközi Szövetséghez tartozó szakszervezetek mintegy 45 millió tagja képviselőjében.

A szerdai megnyitó Unnepélyen Giuseppe Di Vittorio, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke mond Unnepi beszédet, majd a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsosa nevében Harastyák József, a SZOT elnöke, a Magyar Népköztársaság nevében Kádár János belügyminiszter mond üdvözlő beszédet.

A tanácskozásokon Boleslav Gebert, a Szakszervezeti Világszövetség titkára beszámolót tart a Nemzetközi Szakmai Szövetségek működéséről. A beszámolót vita követi. Az együttes tanácskozásnak az a különös jelentősége, hogy a Szakszervezeti Világszövetség milánói kongresszusa előtt még csak a Pedagógus Szervezetek Nemzetközi Szövetsége működött, mert a szakadár jobboldali szociáldemokraták megakadályozták a Világszövetséget a Szakmai Szövetségek megalakításában. A többi 11 Nemzetközi Szakmai Szövetség az elmúlt hónapokban alakult meg, miután a munkás-árusok kilépésével a Szakszervezeti Világszövetség jelentősen megerősödött, most Budapesten tartják első együttes tanácskozásait a Nemzetközi Szakmai Szövetségek vezetői. /MTI/

B 34. kiadás

1950 május 9.

19 óra 45 perc

"A rákellenes küzdelem a Szovjetunióban és Magyarországon" -  
Dr. Wald Béla előadása

Z/Gné/Hné FT H NI

Dr. Wald Béla, az Eötvös Lőránd-kórház igazgató-főorvosa kedden este a Magyar Természettudományi Társaságban "A rákellenes küzdelem a Szovjetunióban és Magyarországon" címmel előadást tartott.

Elmondotta, hogy a Szovjetunióban már 1918-ban hozzáálltak a rákellenes küzdelem megszervezéséhez. Azóta sorra teremtették meg a központi rákkórházakat. Ezek a rákellenes küzdelem alsóbb irányító szervei a körzeti rákintézetek / az ugynevezett rákdiszpanzerek/. Ezeknél kisebb intézmények a "rákpontok". A központi rákkórházak hatalmas kutató és gyógyító, valamint orvoskaderképző munkát fejtenek ki. A rákpontok feladata, hogy ezer-kétezer lakosú körzetekben fejtsenek ki felvilágosító és oktató munkát, elvégezzék a ráksűrő vizsgálatokat, gondoskodjanak a betegek kórházi elhelyezéséről és a kórházi kezelés után is ellenőrzésük alatt tartásuk a betegeket. Ezenkívül minden nagyobb kórházban és poliklinikán egy osztály csak a rákos betegek gyógyításával foglalkozik.

- Ez a hatalmas hálózat tette lehetővé, hogy a Szovjetunióban rendszeresen, évenként milliós tömegek kerüljenek szűrővizsgálat alá. Ennek eredményeképpen a már előzőleg átvizsgált területeken újabban nem találtak gyógyíthatatlan rákos betegeket. A korai diagnózis a rákbetegség gyógyításának legfontosabb előfeltétele.

A Szovjet tapasztalatok széleskörű alkalmazásával - folytatta a főorvos - másfél évvel ezelőtt indult meg Magyarországon a szervezett és rendszeres rákkutatás és a rákbetegség elleni küzdelem. A népjóléti minisztérium a vidéki nőgyógyászok köteleességévé tette a rákbeteg felkutatását és a szűrővizsgálatok elvégzésénél a segédkezést. A múlt évben megkezdték az egész ország területén a ráksűrő-vizsgálatokat. Budapesten ma 31 állandó szűrőállomás működik, a vidékiek száma pedig 70 körül van. Az üzemi szűrővizsgálatokat vándorcsoportok végzik. Addig mintegy százezer asszonyt vizsgáltak meg méh- és mellrák szempontjából.

- A Szovjetunió támogatása nélkül ezeket az eredményeket sohasem érthettük volna el. A szovjet sebészek, különösen az itt tartózkodó Petrovskij és Szapozskov professzorok módszereit jó eredményekkel használjuk fel. A rákkutatás lehetősége hamarosan bővülni fog. A budapesti központon kívül már az idén felépül az első vidéki intézet. További öt kórház felépítését is tervezik. A rákkutató intézet orvosellátására is nagy gondot fordítunk. Május végén fejeződik be az első rákkutató orvostanfolyam, amelyen hetvenen vesznek részt. - fejezte be előadását Wald Béla. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1950 május 9.

20 óra 20 perc

Pótlás

N1/PE

Mai B. 28. kiadásunk /Kovács István beszéde/ első bekezdésének ötödik sorában kezdődő mondatot /▲ termelékenység fokozása... a termeléshez, a munkához/ kérjük mellőzni, helyette kérjük a következő mondatot beiktatni:

Ezen az összevetőségi értekezleten a termelékenység emelésének legfőbb akadályáról, a normalizálásról, a bérosalásról, az OTI-osalásról, a késésekről, a munkafegyelmezéséről van szó. Mindezeket a kérdéseket egy kérdésre lehet levezetni: hogyan viszonylik a magyar munkásosztály a munkához, a termeléshez, a szocializmus építéséhez. Eddig elért eredményeink...

▲ B.31. kiadás negyedik bekezdésének második mondata helyesen így kezdődik: ▲ szindikalizmus oka az is, hogy...

-.-.-

Louis Saillant, a SzVSz főtitkára megérkezett Budapestre

D & Dr/PE -H- Ni

Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára kedden este repülőgépen megérkezett Budapestre. ▲ lobo-gódiszba öltözött ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen fogadták. Fogadására megjelentek Apró Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára, Harustyák József, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke, a szakmai szakszervezetek főtitkárai és a szakszervezetek küldöttségei.

▲ repülőgép 19 óra után néhány perccel érkezett meg. Louis Saillantnak az uttorók hatalmas virágcsokrot nyújtottak át, majd Apró Antal a következő szavakkal üdvözölte:

- ▲ magyar szervezett munkásság és a magyar szakszervezetek nevében szívélyesen üdvözlöm régi harcos társunkat és barátunkat Saillant elvtársat. Nagy öröm számunkra, hogy a Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottsága hazánk fővárosában tartja meg tanácskozását. ▲ magyar munkásosztály nagy örömmel és lelkesedéssel készült erre a tanácskozásra. Reméljük, hogy fővárosunkban jól érzik magukat és meg vagyunk győződve arról, hogy a tanácskozások jelentős mértékben járulnak majd hozzá a békéért folyó harc megerősítéséhez, a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységének megszilárdításához és annak a harcnak sikeréhez, amelyet az elnyomott dolgozók szertak a világban a nagyobb darab kenyérért és az emberi szabadságért vívnak.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1950 május 9. 20 óra 30 perc

/Louis Saillant megérkezett. . . 1. folyt./ D & Dr/PE -H NI

Louis Saillant az üdvözlésre a következő szavakkal válaszolt.

- Amilyen örömmel és barátsággal fogadtak Önök bennünket, mi épp olyan örömmel jövünk a magyar népi demokráciába, amelynek munkásosztálya már annyi tanujelölt adta a nemzetközi szakszervezeti mozgalomhoz való hűségének.

- A Szakszervezeti Világszövetség Végrehajtó Bizottsága olyan időben ül össze Budapesten, amikor fokozott szükség van a nemzetközi munkásmozgalom erőinek összefogására, a nemzetközi munkásosztály egységes akarátának szilárdságára. Tanácskozásainak középpontjában a békéért való küzdelem kérdése áll. Akkor, amikor az imperialisták képviselői Ádamoson, Bevin, Schuman most összeültek a "nemzetközi kérdések megbeszélésére", igen fontos az, hogy a világ dolgozóinak képviselői összeüljenek, hogy megbeszéljék a nemzetközi problémákat, de mi ezeken a tanácskozásokon a béke ügyét szolgáljuk és nem a háborút készíttjük elő.

- A Magyar Népköztársaságba érkezve üdvözlöm Népköztársaságuk új elnökét és üdvözlöm különösen a magyar nép nagy vezetőjét, Rákosi elvtársat! /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. 7. kiadás

1950 május 9

21 óra 15 perc

A Szakszervezeti Világszövetség

SzOT Bá Hné Ni végrehajtóbizottságának ülésére kedden délben megérkezett Budapestre Marian Czerwinsky, a Bányaiipari Dolgozók Nemzetközi Szakszervezetének alelnöke. /MTI/

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ni  
este 21 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti május 9-én,

A Szovjetuniót újabb hidegebb légtömegek árasztják el. Az első hideg hullámok már Ukrajnába is betörték. Hazánkban ma erősebb felmelegedés indult meg. A hőmérséklet csúcserkéke ország-szerte 23, - 25 fok volt. A közel ezer méter magas Galyatetőn 18 fokot mértek. Záporeső már csak elszórtan fordult elő. Budapestén kedden 21 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, mérsékelt enyvedő.

Várható időjárás szerdán estig: Mérsékelt északkeleti, keleti szél, változó felhőzet, néhány helyen elszórtan záporosó, esetleg zivatar. Az éjszakai lehülés erősödik, a nappali hőmérséklet alig változik. /MTI/

A MSZÉ diszelőadása a Fővárosi Operettszínházban

FT & Dr/Hné Ni

A Magyar-Szovjet Társaság a Fővárosi Operettszínházban kedden este diszelőadást rendezett. Bemutatták a kiváló szovjet zeneszerző, Dunajevszkij "szabad szél" című sztálin-díjjal kitüntetett nagyoperettjét. A diszelőadáson megjelent Piszeljov, a Szovjetunió nagykövete, a magyar politike, társadalmi és kulturális élet számos kiválósága, a néphadsereg képviselői, Kossuth-díjasok, sztáhanovisták. Az előadást mindvégig nagy tetszéssel kísérték. /MTI/

VÉGE

ld. 38. old.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1950 május 9.

22 óra 10 perc

▲ szerkesztőség figyelmébe

Ni/PE

▲ mai B.37. kiadásunkon szereplő "Vége" jelzést  
kérjük semmiesnek tekinteni.

-.-.-

Ujabb küldötték érkeztek az SzVSz tanácskozására

SzOT & Gné/PE Ni

Kedden este

Budapestre érkezett Marino de Stefano, az Olasz Kikötőmunkás Szakszervezet főtitkára, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke, Diallo Abdoulaye, a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtóbizottságának tagja, René Maurice Arrachard, a francia építőmunkások, André Marius Frossinet, a francia dokkmunkások képviselője. /MTI/

-.-.-

V é g e

H